



Bryssel den 22 november 2023  
(OR. en)

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2023/0038(NLE)

---

---

15504/23  
ADD 1

POLCOM 276  
SERVICES 51  
FDI 31  
COASI 200

#### **I/A-PUNKTSNOT**

---

från:	Rådets generalsekretariat
till:	Ständiga representanternas kommitté (Coreper II)/rådet
Komm. dok. nr:	ST 6598/23 + ADD 1-5
Ärende:	Rådets beslut om ingående på unionens vägnar av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland – Antagande

---

#### **Uttalande från Republiken Bulgarien**

#### **om rådets beslut om ingående på unionens vägnar av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland**

Republiken Bulgarien fäster stor vikt vid att främja och skydda de mänskliga rättigheterna, inbegripet att bekämpa diskriminering. Vi är och kommer att förbli engagerade i våra åtaganden i fråga om mänskliga rättigheter.

År 2018 antog Bulgariens författningsdomstol ett beslut där det konstaterades att begreppet genus som en social konstruktion är oförenligt med huvudprinciperna i den bulgariska författningen.

I linje med författningsdomstolens ovannämnda beslut och den bulgariska författningen förklarar Republiken Bulgarien att uttryck i frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland som innehåller termen ”kön” kommer att tolkas som att de avser kvinnor och män.

## Uttalande från Ungern

### **om frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Nya Zeeland**

Ungern erkänner och främjar jämställdhet mellan kvinnor och män i enlighet med Ungerns grundlag, Europeiska unionens primärrätt, principer och värden och de åtaganden och principer som följer av internationell rätt. Jämställdhet mellan kvinnor och män fastställs dessutom som ett grundläggande värde i Europeiska unionens fördrag, framför allt i artikel 2 i EU-fördraget och artikel 8 i EUF-fördraget. I enlighet med detta och med sin nationella lagstiftning tolkar Ungern begreppet ”kön” som ”biologiskt kön” och begreppet ”jämställdhet” som en hänvisning till ”jämställdhet mellan kvinnor och män”.

---